3.1051.625095.0000000
原材料 机乐堂 JR-PR1 MiNi 22.5W 伸缩线移动电源10000mAh 12国语 说明书 V1.0
尺寸：65x90mm
材质：105g铜版纸+正反单色印刷+风琴折+对折

风琴折

封面

上下对折

JOYROOM

EN English 01
CN 中文简体 04
DE Deutsch 07
FR Français 10
IT Italiano 13
ES Español 16
PL Polski 19
RU Русский 22
RO Română 25
ID Indonesian 28
TH ภาษาไทย 31
AR العربية 36

使用说明书 | User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur | Manual de uso | Manuale d'uso | Instrukcja obsługi | Руководство пользователя | Manualul de utilizare | Panduan Pengguna | คู่มือผู้ใช้ | دليل المستخدم

Warranty Card

User Name:

User Tel:

User Address (with Postcode):

Purchase Date:

Invoice No.:

Dealer Name:

Dealer Tel:

Dealer Address (with Postcode):

Warranty service instructions

A. If there is performance failure on this product and it's not caused by human error, we will provide a 36-month free warranty service for consumers from the date of purchase.

B. Warranty exceptions:
* Human damage;
* Expired the warranty period;
* Failure to provide valid purchase proof;
* Product damage caused by failure to follow the use, maintenance and care instructions;
* Product damage caused by disassembling or repairing the product without authorization, or immersing it in water;
* Damage caused by force majeure.

小电流模式:

长按开关按键3S打开小电流模式，此时电量数码管个位数常亮跑流水灯纹，可以给小设备（手表、手环、耳机等）充电（也不影响给手机或者iPad充电），2H后自动关闭小电流模式，也可以长按3S手动关闭该模式。

包装清单

IT 驱动电源 x1 | 充电线 x1 | 说明书/保修卡 x1

重要安全说明

1. 首次使用时，检查产品，如有损害，变形，漏液等异常情形，请停止使用。
2. 首次使用，请将充产品充满电，如果长时间不使用，应每三个月充电一次。
3. 请选择符合产品和规格信息得认证的充电线和充电器为产品进行充，因电使用
4. 切勿产品充电过程中，应确保无人在场，外出或长时间离开时请拔除电源
5. 使用环境温度：0℃至25℃效果最佳，储存环境温度0℃至40℃。
6. 请勿将此产品置放在汽车中,阳光照射的高温会导致此产品损坏。
7. 请勿置于儿童无法触及的位置，禁止将儿童使用或拆卸，以免发生意外。
8. 本产品支持拆除，变形，漏液，容量明显下降，请长后等维修，请立即停止使用。
容易发生
9. 产品如果，挤压，摔摔，短路及产品进入水，火中(包括液态IP三，磁气等物质）或暴露于温度高于60℃（140℉）的环境中。

10. 本产品中包含锂离子聚合物电池,严禁私自拆开产品外壳,避免造成电池破损或其他危险。
11. 电池在使用气压下可能发生爆炸或出现易燃液体或气体泄漏
12. 如本产品需更换，请妥善处理。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CrVI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电芯	×	O	O	O	O	O
PCB板	×	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制

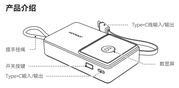
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量在GB/T 26572规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求，且目前业界没有成熟的替代方案。符合欧盟RoHS指令环保要求。

01

CN 中文简体

产品介绍



* 使用伸缩线时，请拉大力拉扯，以免损坏。
* 需要固定线长或者缠绕线时，请轻轻按压开。

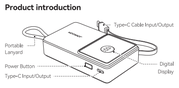
产品参数

型号：JR-PR1
电池类型：聚合物锂电池
电池容量：10000mAh/3.85V(38.5Wh)
额定容量：6000mAh（5V ⎓ 2.4A）
Type-C1 Type-C 电输入: 5V ⎓ 3.0A, 9V ⎓ 2.0A, 12V ⎓ 1.5A
Type-C1 Type-C 电输出: 5V ⎓ 2.4A, 9V ⎓ 2.22A, 10V ⎓ 2.25A, 12V ⎓ 1.67A
多屏输出: 5V ⎓ 2.4A (Max)
外壳材质: PC+ABS 防火料
产品尺寸: 102*59.7*26.8mm (L*W*H)
净重: 200g

02

EN English

Product introduction



* Adjustable retractable cable — extend gently & guide back smoothly with controlled force to prevent damage.

Specifications

Model: JR-PR1
Battery Type: Lithium Polymer Battery
Battery Capacity: 10000mAh/3.85V (38.5Wh)
Rated Capacity: 6000mAh (5V ⎓ 2.4A)
Type-C1 Port/Cable Input: 5V ⎓ 3.0A, 9V ⎓ 2.0A, 12V ⎓ 1.5A
Type-C1 Port/Cable Output: 5V ⎓ 2.4A, 9V ⎓ 2.22A, 10V ⎓ 2.25A, 12V ⎓ 1.67A
Multi-Port Output: 5V ⎓ 2.4A (Max)
Material: PC +ABS Fireproof Material
Size: 102*59.7*26.8mm (L*W*H)
Net Weight: 200g

03

8. If the product shows swelling, deformation, leakage, significant capacity reduction, or water immersion, stop using it immediately and dispose of it properly.
9. Never disassemble, crush, puncture, short-circuit the product, or throw it into water/fire (including stoves, heaters and other heat sources) or environments with above 60℃ (140℉) temperature.
10. The product contains a lithium polymer battery; unauthorized disassembly is strictly prohibited to prevent battery damage or other hazards.
11. The battery may explode or leak flammable liquids/gases under extremely low pressure.
12. Dispose of the product properly when discarding.

It is hereby declared that this product model of JOYROOM, complies with the provisions of Directive 2014/30/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: https://www.joyroom.com

This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash. It must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

04

Low-current mode:

Press and hold the power button for 3s to activate Low-Current Mode (the last digit displays a chasing segment effect). This mode is optimized for small devices (watches, wristbands, earbuds, etc.) while maintaining normal charging for phones/tablets. The mode will automatically turn off after 2h, or you can manually turn it off by another 3s long press of the power button.

Packing list

EN Power bank x1 | Charging cable x1 | User Manual/ Warranty Card x1

Important safety instructions

1. Check the product before first use. Stop using it immediately in case of swelling, deformation, leakage, or other abnormalities.
2. Fully charge the product before first use. If the product is not used for long periods of time, please charge and discharge it once every three months.
3. Charge and discharge the product using certified charging cables and chargers that conform to the nominal specifications of the product.
4. Never leave the product unattended while charging; always unplug when leaving for extended periods.
5. Operating ambient temperature: 0℃ to 25℃ for optimal performance; storage ambient temperature: 0℃ to 40℃.
6. Do not leave this product in a car, as high temperatures from sunlight may cause damage to it.
7. Keep out of reach of children; prohibit children from using or playing with it to avoid accidents.

05

Lieferumfang

Power bank x1 | Ladekabel x1 | Bedienungsanleitung/ Garantiekarte x1

Schwachstrommodus:

Halten Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Energiesparmodus zu aktivieren (die letzte Ziffer zeigt einen Verfolgungseffekt). Dieser Modus ist für kleine Geräte (Uhren, Armbänder, Kopfhörer usw.) optimiert, während der normale Ladevorgang für Telefone/Tablets beibehalten wird. Der Modus schaltet sich nach 2 Stunden automatisch aus oder kann manuell durch erneutes langes Drücken der Ein/Aus-Taste für 3 Sekunden ausgeschaltet werden.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Überprüfen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch. Stellen Sie den Gebrauch sofort ein, wenn Sie Schwellungen, Verformungen, Undichtigkeiten oder andere Anomalien feststellen.
2. Laden Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, laden und entladen Sie es bitte alle drei Monate.
3. Laden und entladen Sie das Produkt mit zertifizierten Ladekabeln und Ladegeräten, die den Nennwerten des Produkts entsprechen.
4. Lassen Sie das Produkt während des Aufladens niemals unbeaufsichtigt; ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie es für längere Zeit verlassen.
5. Betriebstemperaturbereich: 0°C bis 25°C für optimale Leistung; Umgebungstemperatur bei Lagerung: 0°C bis 40°C.
6. Lassen Sie das Gerät nicht in einem Autobegen, da hohe Temperaturen durch Sonneneinstrahlung das Gerät beschädigen können.
7. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf; verbieten Sie Kindern, es zu benutzen oder damit zu spielen, um Unfälle zu vermeiden.

08

8. Wenn das Produkt anschwillt, sich verformt, auslläuft, seine Kapazität erheblich verringert oder in Wasser getaucht wird, verwenden Sie es nicht mehr und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
9. Zerlegen Sie das Produkt nicht, zerdrücken Sie es nicht, durchstechen Sie es nicht, schließen Sie es nicht kurz und werfen Sie es nicht in Wasser/Feuer (einschließlich Öfen, Heizungen und anderen Wärmequellen) oder in Umgebungen mit Temperaturen über 60℃ (140℉).
10. Das Produkt enthält eine Lithium-Polymer-Batterie; eine unbefugte Demontage ist strengstens untersagt, um Schäden an der Batterie oder andere Gefahren zu vermeiden.
11. Die Batterie kann explodieren oder unter extrem niedrigem Druck entflammbare Flüssigkeit/Gas auslaufen lassen.
12. Entsorgen Sie das Produkt bei der Entsorgung ordnungsgemäß.

Hiermit wird erklärt, dass dieses Produktmodell von JOYROOM den Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU und der Richtlinie 2011/65/EU entspricht. Der vollständigen Text der EG-Konformitätserklärung finden Sie auf der folgenden Website: https://www.joyroom.com

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EU. Es ist strengstens verboten, dieses Gerät mit normalem Müll zu entsorgen. Es muss recycelt werden. Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll behandelt werden darf und an ein Recyclingzentrum geliefert werden muss, das in der Lage ist, elektronische und elektrische Geräte zu recyceln.

09

FR Français

Présentation du produit

* Câble rétractable réglable — s'étend doucement et guide en douceur avec une force contrôlée pour éviter les dommages.

Spécifications

Modèle : JR-PR1
Type de batterie : Batterie au lithium-polymère
Capacité de la batterie : 10000 mAh/3,85 V (38,5 Wh)
Capacité nominale : 6000 mAh (5V ⎓ 2,4A)
Port/Entrée de câble de type C : 5 V ⎓ 3,0 A, 9 V ⎓ 2,0 A, 12 V ⎓ 1,5 A
Port/Sortie de câble de type C :
5 V ⎓ 2,4 A, 9 V ⎓ 2,22 A, 10 V ⎓ 2,25 A, 12 V ⎓ 1,67 A
Sortie multiport : 5 V ⎓ 2,4 A (max.)
Matériau : PC + Matériau ignifuge ABS
Taille : 102 * 59 * 26,8 mm (L * l * H)
Poids net : 200 g

10

4. Ne faites pas ce produit dans une voiture, car les températures élevées dues à la lumière du soleil peuvent l'endommager.
7. Tenir hors de portée des enfants. Interdisez aux enfants d'utiliser ou de jouer avec le produit pour éviter les accidents.
8. Si le produit présente un gonflement, une déformation, une fuite, une réduction significative de la capacité ou le produit a été immergé dans l'eau, arrêtez immédiatement de l'utiliser et jetez-le correctement.
9. Ne démontez pas, n'écrasez pas, ne percez pas et ne court-circuitez pas le produit. Ne le jetez jamais dans de l'eau ou dans le feu (les poêles, les radiateurs et autres sources de chaleur) ou dans des environnements dont la température est supérieure à 60 °C (140 °F).
10. Le produit contient une batterie au lithium-polymère. Un démontage non autorisé est strictement interdit pour éviter d'endommager la batterie et prévenir d'autres dangers.
11. La batterie peut exploser ou libérer échapper un liquide/du gaz inflammable lorsque vide sur une pression extrêmement basse.
12. Jetez le produit correctement lors de sa mise au rebut.

Par la présente, il est déclaré que ce modèle de produit JOYROOM est conforme aux dispositions des directives 2014/30/UE et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site web suivant : https://www.joyroom.com

Cet équipement est conforme aux dispositions des directives 2012/19/UE et 2006/66/UE. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les déchets ordinaires. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et qu'il doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électriques et électriques.

11

Liste de colisage

Banque d'alimentation *1 | Câble de charge *1 | Mode d'emploi/ Carte de garantie *1

Mode de courant faible:

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer le mode de courant faible (le dernier chiffre affiche un effet de segment de chasse). Ce mode est optimisé pour les petits appareils (montres, bracelets, écouteurs, etc.) tout en maintenant une charge normale pour les téléphones/tablettes. Le mode s'éteindra automatiquement après 2 heures, ou vous pouvez le désactiver manuellement en appuyant de nouveau pendant 3 secondes sur le bouton d'alimentation.

Consignes de sécurité importantes

1. Vérifiez régulièrement le produit avant la première utilisation. Arrêtez immédiatement de l'utiliser en cas de gonflement, de déformation, de fuite ou d'autres anomalies.
2. Chargez complètement le produit avant la première utilisation. Si le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes, veuillez le charger et le décharger une fois tous les trois mois.
3. Chargez et déchargez le produit à l'aide des câbles de charge et de chargeurs certifiés conformes aux spécifications nominales du produit.
4. Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant la charge. Débranchez toujours le produit lorsque vous voyagez pour de longues périodes.
5. La température ambiante de fonctionnement pour des performances optimales est de 0 °C à 25 °C ; la température ambiante de stockage est de 0°C à 40°C.

12

6. Ne laissez pas le produit dans une voiture, car les températures élevées dues à la lumière du soleil peuvent l'endommager.
7. Tenir hors de portée des enfants. Interdisez aux enfants d'utiliser ou de jouer avec le produit pour éviter les accidents.
8. Si le produit présente un gonflement, une déformation, une fuite, une réduction significative de la capacité ou le produit a été immergé dans l'eau, arrêtez immédiatement de l'utiliser et jetez-le correctement.
9. Ne démontez pas, n'écrasez pas, ne percez pas et ne court-circuitez pas le produit. Ne le jetez jamais dans de l'eau ou dans le feu (les poêles, les radiateurs et autres sources de chaleur) ou dans des environnements dont la température est supérieure à 60 °C (140 °F).
10. Le produit contient une batterie au lithium-polymère. Un démontage non autorisé est strictement interdit pour éviter d'endommager la batterie et prévenir d'autres dangers.
11. La batterie peut exploser ou libérer échapper un liquide/du gaz inflammable lorsque vide sur une pression extrêmement basse.
12. Jetez le produit correctement lors de sa mise au rebut.

Par la présente, il est déclaré que ce modèle de produit JOYROOM est conforme aux dispositions des directives 2014/30/UE et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site web suivant : https://www.joyroom.com

Cet équipement est conforme aux dispositions des directives 2012/19/UE et 2006/66/UE. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les déchets ordinaires. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et qu'il doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électriques et électriques.

13

Elenco del materiale presente

Power bank x1 | Cavo di ricarica x1 | Manuale d'uso/ Certificato di garanzia x1

Modalità a Bassa Corrente:

Tieni premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per attivare la Modalità a Bassa Corrente (l'ultima cifra mostra un effetto segmento di inseguimento). Questa modalità è ottimizzata per piccoli dispositivi (orologi, braccialetti, auricolari, ecc.) mantenendo la normale carica per telefoni/tablet. La modalità si spegnerà automaticamente dopo 2 ore, oppure puoi spegnerla manualmente premendo per 3 secondi il pulsante di accensione.

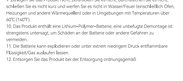
Importanti istruzioni di sicurezza

1. Controlla il prodotto prima dell primo utilizzo. Interrompere immediatamente l'uso in caso di rigonfiamento, deformazione, perdite o altre anomalie.
2. Caricare completamente il prodotto prima dell primo utilizzo. Se il prodotto non viene utilizzato per lunga tempo, caricarlo e scaricarlo una volta ogni tre mesi.
3. Ricaricare e scaricare il prodotto utilizzando cavi di ricarica e caricabatterie certificati conforme alle specifiche nominali del prodotto.
4. Non lasciare mai il prodotto incustodito durante la ricarica; scollegarlo sempre quando non viene utilizzato per lunga tempo.
5. Temperatura ambiente di funzionamento: da 0°C a 25°C per prestazioni ottimali; temperatura ambiente di conservazione: da 0°C a 40°C.
6. Non lasciare questo prodotto in auto, poiché le alte temperature della luce solare potrebbero danneggiarlo.
7. Tenere fuori dalla portata dei bambini; vietare ai bambini di utilizzarlo o giocarci per evitare incidenti.

14

IT Italiano

Introduzione al prodotto



* Cavo retrattile regolabile: estendere delicatamente e guidare indietro con forza controllata per evitare danni.

Specifiche

Modello: JR-PR1
Tipo di batteria: batteria ai polimeri di litio
Capacità della batteria: 10000 mAh/3,85 V (38,5 Wh)
Capacità nominale: 6000 mAh (5V ⎓ 2,4 A)
Ingresso porta/cavo Type-C: 5V ⎓ 3,0A, 9V ⎓ 2,0A, 12V ⎓ 1,5A
Uscita porta/cavo Type-C:
5 V ⎓ 2,4 A, 9V ⎓ 2,22A, 10V ⎓ 2,25A, 12V ⎓ 1,67A
Uscita multiporta: 5V ⎓ 2,4A (max)
Materiale: PC + materiale ignifugo ABS
Dimensioni: 102x 59,7 x 26,8 mm (LxWxA)
Peso netto: 200g

15

8. Se il prodotto mostra rigonfiamento, deformazione, perdite significativa riduzione della capacità o immersione in acqua, interrompere immediatamente l'uso e smaltirlo correttamente.
9. Non smontare, schiacciare, forare, cortocircuitare il prodotto o gettarlo in acqua/fuoco (inclusi fornelli, riscaldatori e altre fonti di calore) o in ambienti con temperature superiori a 60°C (140°F).
10. Il prodotto contiene una batteria ai polimeri di litio; lo smontaggio non autorizzato è severamente vietato per prevenire danni alla batteria o altri pericoli.
11. La batteria potrebbe esplodere o perdere liquidi/gas infiammabili a pressione estremamente bassa.
12. Smaltire il prodotto correttamente.

Con la presente dichiariamo che questo modello di prodotto di JOYROOM è conforme con quanto previsto dalla Direttiva 2014/30/EU e Direttiva 2011/65/EU. Il testo completo della dichiarazione EC di conformità si trova al seguente sito: https://www.joyroom.com

Questo apparecchio è conforme con quanto previsto dalle Direttive 2012/19/EU e 2006/66/EU. È strettamente vietato smaltire questo apparecchio con la spazzatura ordinaria. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come normale spazzatura domestica, e deve essere consegnato a un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchi elettronici ed elettrici.

16

ES Español

Introducción del producto

* Cable retractil ajustable: extiéndalo suavemente y guíelo suavemente hacia atrás con fuerza controlada para evitar daños.

Especificaciones

Modelo: JR-PR1
Tipo de batería: Batería de polímero de litio
Capacidad de la batería: 10000 mAh/3.85V (38.5 Wh)
Capacidad nominal: 6000 mAh (5V ⎓ 2.4 A)
Entrada de puerto/cable tipo C: 5V ⎓ 3.0A, 9V ⎓ 2.0A, 12V ⎓ 1.5A
Salida de puerto/cable tipo C: 5V ⎓ 2.4A, 9V ⎓ 2.22A, 10V ⎓ 2.25, 12V ⎓ 1.67A
Salida multipuerto: 5V ⎓ 2.4A (máx.)
Material: PC + ABS ignífugo
Tamaño: 102 x 59.7 x 26.8 mm (L*a*Al)
Peso neto: 200g

17

Lista de empaque

1* batería externa | 1* Cable de carga | 1* manual de usuario/ tarjeta de garantía

Modo de bajo consumo:

Mantén pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para activar el modo de bajo consumo (el último dígito muestra un efecto de segmento de persecución). Este modo está optimizado para dispositivos pequeños (relojes, pulseras, auriculares, etc.) y mantiene la carga normal en teléfonos y tabletas. El modo se desactivará automáticamente después de 2 horas, o puedes desactivarlo manualmente manteniendo pulsado el botón de encendido durante 3 segundos más.

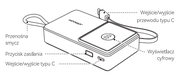
Instrucciones importantes de seguridad

1. Revisa el producto antes del primer uso. Deja de usarlo inmediatamente si presenta hinchazón, deformación, fugas o otras anomalías.
2. Carga completamente el producto antes del primer uso. Si no lo va a usar durante largos periodos, cárgalo y descárgalo una vez cada tres meses.
3. Carga y descarga el producto utilizando cables y cargadores certificados que cumplan con las especificaciones nominales del producto.
4. Nunca deje el producto sin supervisión mientras se carga; desenchúfalo siempre si no lo va a usar durante periodos prolongados.
5. Temperatura ambiente de funcionamiento: de 0 °C a 25 °C para un rendimiento óptimo; temperatura ambiente de almacenamiento: de 0 °C a 40 °C.
6. No deje este producto en un coche, ya que las altas temperaturas de la luz solar pueden dañarlo.
7. Mantengalo fuera del alcance de los niños; prohíba que lo usen o jueguen con él para evitar accidentes.

18

PL Polski

Przedstawienie produktu



* Regulowany zwijany przewód — delikatnie wysuwa się i płynnie wraca z powrotem z kontrolowaną siłą, aby zapobiec uszkodzeniom.

Specyfikacje

Model: JR-PR1
Typ baterii: bateria litowo-polimerowa
Pojemność akumulatora: 10000 mAh/3.85 V (38.5 Wh)
Pojemność znamionowa: 6000 mAh (5 V ⎓ 2.4 A)
Wejście portu/ przewodu typu C: 5 V ⎓ 3.0 A, 9 V ⎓ 2.0 A, 12 V ⎓ 1.5 A
Wyjście portu/przewodu typu C: 5 V ⎓ 2.4 A, 9 V ⎓ 2.22 A, 10 V ⎓ 2.25 A, 12 V ⎓ 1.67 A
Wyjście wieloportowe: 5 V ⎓ 2.4 A (maks.)
Materiał: ognioodporny materiał PC+ABS
Rozmiar: 102 * 59.7 * 26.8 mm (dł*szer*wys.)
Masa netto: 200 g

19

8. Si el producto presenta hinchazón, deformación, fugas, reducción significativa de su capacidad o inmersión en agua, deje de usarlo inmediatamente y deséchelo de forma adecuada.
9. Nunca desmonte, aplaste, perfore, provoque cortocircuito en el producto ni lo arroje al agua/fuego (incluidos estufas, calentadores y otras fuentes de calor) ni a entornos con temperaturas superiores a 60 °C (140 °F).
10. El producto contiene una batería de polímero de litio; el desmontaje no autorizado está estrictamente prohibido para evitar dañar en la batería u otros peligros.
11. La batería puede explotar o tener fugas de líquidos/gas inflamable a presión extremadamente baja.
12. Deseche el producto de forma adecuada al desecharlo.

Por medio del documento se declara que este modelo de producto JOYROOM, cumple con lo dispuesto en la Directiva 2014/30/UE y la Directiva 2011/65/UE. El texto completo de la Declaración CE de Conformidad se puede encontrar en la siguiente página web: https://www.joyroom.com

Este equipo cumple con las disposiciones de las Directivas 2012/19/UE y 2006/66/UE. Está estrictamente prohibido desechar este equipo con la basura común. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no debe tratarse como basura doméstica normal y debe entregarse a un centro de reciclaje que sea capaz de reciclar equipos electrónicos y eléctricos.

20

Zawartość opakowania

Power bank x1 | Kabel do ładowania x1 | Instrukcja obsługi/ Karta gwarancyjna x1

Tryb niskoprądowy:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby aktywować tryb niskiego poboru prądu (ostatnia cyfra będzie wyświetlać efekt pronaganiego się wskaźnika). Tryb ten jest zoptymalizowany pod kątem małych urządzeń (zegarków, opasek na ręce, słuchawek dousznych itp.) przy jednoczesnym zachowaniu normalnego ładowania telefonów/tabletów. Tryb wyłączy się automatycznie po 2 godzinach lub można go wyłączyć ręcznie, naciskając przycisk zasilania przez kolejne 3 sekundy.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

1. Sprawdź produkt przed pierwszym użyciem. W przypadku wybrzuszenia, deformacji, wycieku lub innych nieprawidłowości natychmiast przestań użytkowanie.
2. Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj urządzenie. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy go ładować i rozładowywać raz na trzy miesiące.
3. Produkt należy ładować i rozładowywać przy użyciu certyfikowanych kabli ładujących i ładowarek zgodnych z nominalnymi specyfikacjami produktu.
4. Nigdy nie zostawiaj produktu bez nadzoru podczas ładowania; zawsze odłączaj wtyczkę, gdy wychodzisz na dłuższy czas.
5. Temperatura otoczenia podczas pracy: od 0°C do 25°C dla optymalnej wydajności; temperatura otoczenia podczas przechowywania: od 0°C do 40°C.
6. Nie pozostawiaj produktu w samochodzie, ponieważ wysokie temperatury wywołane nasłonecznieniem mogą spowodować jego uszkodzenie.
7. Nie należy ładować urządzeń o dużej mocy, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia spowodowanemu nadmierną mocą. Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci, nie

21

pozwalaj dzieciom na korzystanie z urządzenia ani zabawę nim w celu uniknięcia wypadków.
8. Jeśli na produkcie pojawi przejawy wybrzuszenia, deformacja, wyciek, wystąpi znaczne zmniejszenie pojemności lub produkt zostanie zanurzony w wodzie, należy natychmiast zaprzestać jego używania i odpowiednio go zutylizować.
9. Nigdy nie demontuj, nie gniataj, nie dziurawi, nie zwieraj produktu ani nie wrzucaj go do wody/ognia (w tym piecyki, grzejniki i innych źródeł ciepła) ani środowisk o temperaturze powyżej 60°C (140°F).
10. Produkt zawiera baterię litowo-polimerową; nieautoryzowany demontaż jest surowo zabroniony, gdyż może spowodować uszkodzenie baterii lub inne zagrożenia.
11. Bateria może eksplodować lub spowodować wyciek łatwopalnej cieczy/gazu pod bardzo niskim ciśnieniem.
12. Produkt należy utylizować w przewidzianej sposób.

Niniejszym oświadcza się, że ten model produktu JOYROOM jest zgodny z przepisami dyrektywy 2014/30/UE i dyrektywy 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny na stronie internetowej: https://www.joyroom.com

Niniejsze urządzenie jest zgodne z przepisami dyrektywy 2012/19/UE i 2006/66/UE. Bezwzględnie zabrania się wyrzucania niniejszego urządzenia wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy poddać recyklingowi. Ten symbol oznacza, że produkt nie stanowi zwykłego odpadu z gospodarstwa domowego i należy go dostarczyć do punktu, który odpadów, w którym zostanie on poddany recyklingowi jako sprzęt elektryczny i elektroniczny.

22

Opakowanie produktu

Instrukcja obsługi/ Karta gwarancyjna x1

Wskaźnik cyfrowy

Przycisk zasilania

Wyświetlacz cyfrowy

Specyfikacja

Model: JR-PR1
Typ baterii: bateria litowo-polimerowa
Pojemność akumulatora: 10000 mAh/3.85 V (38.5 Wh)
Pojemność znamionowa: 6000 mAh (5 V ⎓ 2.4 A)
Wejście portu/ przewodu typu C: 5 V ⎓ 3.0 A, 9 V ⎓ 2.0 A, 12 V ⎓ 1.5 A
Wyjście portu/przewodu typu C: 5 V ⎓ 2.4 A, 9 V ⎓ 2.22 A, 10 V ⎓ 2.25 A, 12 V ⎓ 1.67 A
Wyjście wieloportowe: 5 V ⎓ 2.4 A (maks.)
Materiał: ogniotrwały materiał PC+ABS
Rozmiar: 102 * 59.7 * 26.8 mm (dł*szer*wys.)
Masa netto: 200 g

23

6. Не оставляйте device на солнцепеке в автомобиле, так как высокие температуры под воздействием солнечных лучей могут привести к его повреждению.
7. Держите device в недоступном для детей месте; запрещайте детям пользоваться им или играть с ним во избежание несчастных случаев.
8. Если изделие набухло, деформировалось, протекает, потеряло в ёмкости значительно или погружалось в воду, прекратите использование и утилизируйте изделие надлежащим образом.
9. Никогда не разбирайте, не сминайте, не прокалывайте, не подвергайте коротким замыканию изделие и не помещайте его в воду/огонь (включая печи, обогреватели и другие источники тепла) или в окружающую среду с температурой выше 60℃ (140℉).
10. Изделие содержит литий-полимерный аккумулятор; несанкционированная разборка строго запрещена во избежание повреждения аккумулятора или другие опасностей.
11. При чрезвычайно низком давлении аккумулятор может взорваться или может произойти утечка легковоспламеняющейся жидкости/газа.
12. Утилизируйте изделие надлежащим образом.

Настоящим заявляется, что данная модель изделия JOYROOM соответствует положениям Директив 2014/30/ЕС и 2011/65/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии ЕС можно найти по адресу: https://www.joyroom.com

Данное оборудование соответствует положениям Директив 2012/19/ЕС и 2006/66/ЕС. Категорически запрещается утилизировать данное оборудование вместе с обычным мусором. Оно подлежит переработке. Этот символ указывает на то, что изделие не должно рассматриваться как обычный бытовой мусор и его следует доставить в центр утилизации, способный перерабатывать электронное и электрическое оборудование.

24

RO Romania

Prezentare produs

* Cablu retractabil reglabil — extindeți ușor și ghidați înapoi fără pocuri, cu forță controlată pentru a preveni deteriorarea.

Specificații

Model: JR-PR1
Tip baterie: Baterie litiu polimer
Capacitate baterie: 10000 mAh/3.85 V (38.5 Wh)
Capacitate nominală: 6000 mAh (5 V ⎓ 2.4 A)
Port tip C/intrare cablu: 5 V ⎓ 3.0 A, 9 V ⎓ 2.0 A, 12 V ⎓ 1.5 A
Port tip C/ieșire cablu: 5 V ⎓ 2.4 A, 9 V ⎓ 2.22 A, 10 V ⎓ 2.25 A, 12 V ⎓ 1.67 A
Ieșire multiport: 5 V ⎓ 2.4 A (Max)
Material: PC + Material ignifug ABS
Dimensiuni: 102*59.7*26.8 mm (L*l*H)
Greutate net: 200 g

25

8. Dacă produsul prezintă umflături, deformări, scurgeri, reducerea semnificativă a capacității sau imersiune în apă, opriți imediat utilizarea acestuia și eliminați-l în mod corespunzător.
9. Nu descompuneți, nu zdrobiți, nu perforați, nu scurtcircuitați produsul și nu îl aruncați în apă/ foc (inclusiv sobe, încălzitoare și alte surse de căldură) sau în medii cu temperatur de peste 60 °C (140 °F).
10. Produsul conține o baterie litiu polimer; dezasamblarea neautorizată este strict interzisă, pentru a preveni deteriorarea bateriei sau alte pericole.
11. Bateria poate exploda sau poate permite lichidului/gazului inflamabil sub presiune extrem de scăzută.
12. Eliminați produsul în mod corespunzător atunci când îl aruncați.

Prin prezenta se declară că acest model de produs JOYROOM respectă prevederile Directivei 2014/30/UE și Directivei 2011/65/UE. Textul integral al Declarației de conformitate CE poate fi găsit pe următoarea site-web: https://www.joyroom.com

Acest echipament respectă prevederile Directivei 2012/19/UE și Directivei 2006/66/UE. Este strict interzis eliminarea acestui echipament împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Acesta trebuie reciclat. Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer obișnuit și trebuie dus la un centru de reciclare capabil să recicleze echipamente electronice și electrice.

26

Lista de ambalare

Baterie externă *1 | Cablu de încărcare *1 | Manual de utilizare/ Card de garanție *1

Mod curent redus:

Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 3 s, pentru a activa modul curent redus (ultima cifră afișează un efect de segment de urmărire). Acest mod este optimizat pentru dispozitive mici (ceasuri, brățări, căști etc.), menținând în același timp încărcarea normală pentru telefoane/tablete. Modul se va dezactiva automat după 2 h sau îl puteți dezactiva manual prin ținerea altă apăsare lungă de 3 s a butonului de alimentare.

Instrucțiuni importante privind siguranța

1. Verificați produsul înainte de prima utilizare. Opriți imediat utilizarea acestuia în caz de umflare, deformare, scurgeri sau alte anomalii.
2. Încărcați complet produsul înainte de prima utilizare. Dacă produsul nu este utilizat pentru perioade îndelungate de timp, vă rugăm să îl încărcați și să îl descărcați o dată la trei luni.
3. Încărcați și descărcați produsul folosind cabluri de încărcare și încărcătoare certificate care sunt conforme cu specificațiile nominale ale produsului.
4. Nu lăsați niciodată produsul nesupravegheat în timpul încărcării; scoateți întotdeauna din priză atunci când părăsiți pentru perioade îndelungate.
5. Mediul ambiant de funcționare: 0°C la 25°C pentru o performanță optimă; temperatura ambiantă de depozitare: 0 °C pânăla 40 °C.
6. Nu lăsați acest produs într-o mașină, deoarece temperaturile ridicate de la lumina soarelui pot provoca deteriorarea acestuia.
7. Nu-l lăsați la îndemâna copiilor; interziceți-le copiilor să îl folosească sau să se joace cu acesta, pentru a evita